

ICANN76 | CF – جلسة مشتركة: اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين (ALAC) واللجنة الاستشارية الحكومية (GAC)
الثلاثاء الموافق 14 مارس/آذار 2023 – من الساعة 09:00 إلى الساعة 10:00 بالتوقيت المحلي لمدينة كانكون

غولتن تيبلي:

مرحبًا بكم في اجتماع ICANN76 وجلسة اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) واللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين (ALAC) الجاري انعقادها بتاريخ 14 مارس/آذار في تمام الساعة 9:00 صباحًا بالتوقيت المحلي. إدراكًا بأن هذه جلسات عامة وأن أعضاء آخرين من مجتمع ICANN قد يكونوا حاضرين معنا، فإن رئاسة اللجنة الاستشارية الحكومية وموظفي الدعم يهيئون بجميع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية كتابة أسماؤهم والجهة التي يمثلونها في روبوت الدردشة. حيث سيساعدنا ذلك على حفظ سجلات حضور صحيحة. ولضمان شفافية المشاركة في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN، نرجو منكم تسجيل الدخول إلى جلسات برنامج زووم (Zoom) باستخدام الاسم بالكامل.

في حال كنتم ترغبون في طرح سؤال أو إبداء تعليق، الرجاء كتابته في مربع الدردشة من خلال بدء وإنهاء عبارة بكلمة سؤال أو تعليق وفق ما هو موضح في مربع الدردشة. وتوجد الميزة في الجزء السفلي من نافذة برنامج زووم (Zoom). تتضمن الترجمة الفورية لجلسات اللجنة الاستشارية الحكومية جميع لغات الأمم المتحدة بالإضافة إلى البرتغالية. هذا ويمكن للمشاركين تحديد اللغة التي يرغبون في التحدث بها أو الاستماع إليها من خلال النقر فوق أيقونة الترجمة الفورية الموجودة على شريط الأدوات في برنامج زووم (Zoom).

عند الرغبة في التحدث، من فضلك ارفع يدك. فبمجرد أن ينادي عليك القائم على تسيير الجلسة، يرجى إلغاء كتم الصوت والتفضل بالحديث. ويرجى ذكر الاسم واللغة التي ستتحدث بها في حال كنت ستتحدث بلغة أخرى غير الإنجليزية. ويرجى التحدث بوضوح وبسرعة معقولة للسماح بترجمة دقيقة. ويُرجى التأكد من كتم صوت جميع الأجهزة الأخرى عندما تتحدث.

أخيرًا، تخضع هذه الجلسة، مثل جميع أنشطة ICANN الأخرى، لمعايير السلوك المتوقعة لمنظمة ICANN. وفي حالة حدوث انقطاع أثناء الجلسة، سيقوم فريق الدعم الفني لدينا بكتف صوت جميع المشاركين. يجري تسجيل الجلسة وسيكون التسجيل والنسخ متاحين على صفحة اجتماعات

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمّ بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

ICANN76. بهذا أود أن أترك الكلمة لمنال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية. منال، الكلمة لك.

منال إسماعيل:

شكرًا جزيلاً لك، غولتن، طابت أوقاتكم جميعاً في غرفة اللجنة الاستشارية الحكومية هنا وعلى Zoom. مرحباً بكم في الاجتماع الثنائي بين اللجنة الاستشارية الحكومية واللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ومرحباً بأعضاء اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين في الغرفة وترحيباً خاصاً جداً بجوناثان زوك. هذا هو أول اجتماع لنا معك بصفتك رئيس اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين. لذا، أود أن أوجه لك ترحيباً خاصاً.

تجتمع اللجنة الاستشارية الحكومية واللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين بانتظام خلال اجتماعات ICANN العامة لمناقشة قضايا سياسة ICANN ذات الاهتمام المشترك لكل من الحكومة والمستخدمين النهائيين. كما أننا نغتنم فرصة الاجتماعات المباشرة لتنسيق وجهات النظر ومواءمتها، الأمر الذي أدى أيضاً -في الماضي- إلى تطوير بيانات مشتركة حول موضوعات سياسية وتشغيلية معينة.

يسعدني أيضاً أن أشكر جوانا -منسقة اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين لدى اللجنة الاستشارية الحكومية- وممثل اللجنة الاستشارية الحكومية البريطاني نايجل هيكسون الذي تطوع ليكون همزة الوصل المؤقتة مع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين حتى يكون لدينا متطوع من اللجنة الاستشارية الحكومية للقيام بمهام التنسيق.

ولكن قبل أن أفوض المسؤولية إلى جوانا ونايجل الذين طورا جدول أعمال اجتماع اليوم، اسمحوا لي أولاً بنقل الكلمة إلى جوناثان إذا كان لديه أي ملاحظات افتتاحية.

جوناثان زوك:

شكرًا لك، منال. أعتقد أننا في الأونة الأخيرة كنا نجتمع لفترات وجيزة ثم ما لبثت أن انفصل، ولكن أمل أن يُوتي هذا الاجتماع في كانكون ثماره. لذلك لكم جزيل الشكر. أريد حقاً أن أعتنم هذه الفرصة لأشكر منال على خدماتها بصفقتها رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية. فلقد كنت رئيسة رائعة. على مدار ست سنوات على ما أعتقد. ولقد كان من دواعي سروري أن أعمل معك، فالعمل معك رائعاً حقاً. لذا شكرًا جزيلاً نيابةً عن المجتمع الشامل لعموم المستخدمين. كما

أننا متحمسون للعمل معك -نايجل- وأعتقد أنك قادر على تولي هذا المنصب والقيام بواجباتك على أكمل وجه. حظًا سعيدًا.

حسنًا. وشكرًا لكم جميعاً على حضوركم هذا الاجتماع الثنائي. وعلى ما يبدو لي أن تنسيق جدول هذا الاجتماع الثنائي غريب جدًا، لكننا سنكتشف في نهاية المطاف كيفية إجراء هذه المحادثات. أود التنويه أيضًا أنه من المفيد جدًا أن يعمل المجتمع الشامل لعموم المستخدمين مع اللجنة الاستشارية الحكومية. فنحن نجد نقاط اتفاق متعددة لأننا نشارك دوائر معينة بشكل أساسي وصحيح، وهم أشخاص يحاولون استخدام الإنترنت كل يوم والتأكيد بأن هذه التجربة يمكن التنبؤ بها ومنفتحة وعادلة للأشخاص ممن يحاولون استخدام الإنترنت. لذلك نُقدّر دائمًا هذا التعاون بشكل كبير. ومن هنا، ساعيد إليكِ الأمر لبدء جدول الأعمال. شكرًا جزيلاً.

شكرًا جزيلاً لك يا جوناثان، والآن سأنقل الكلمة مباشرة إلى جونا. هل ستساعدنا على بدء الاجتماع؟ وشكرًا لك على كل ما تبذلينه من جهود.

منال إسماعيل:

شكرًا جزيلاً. أنا في غاية السعادة للقيام بذلك. واسمحوا لي أن أنضم إلى جوناثان في تقديم الشكر لك شخصيًا، منال، لإتاحة هذا التعاون وتقديم دعمك المستمر. فنحن نقدر جميع أعمالك حتى الآن، ونأمل أن يستمر هذا أيضًا بما يتجاوز قدرتك كرئيس.

جوانا كوليزا:

شكرًا لكم جميعاً على وجودكم هنا صباح اليوم. فجدول أعمالنا موجز للغاية. ففي الواقع، من الصعب دائمًا تحديد الموضوعات التي يجب التحدث عنها في هذه الجلسة القصيرة نسبيًا. إلا أنه فيما يخص اجتماع كانكون، حددنا ثلاثة موضوعات وسألنا القادة المعنيون بالموضوع تقديم بيانات موجزة نيابة عن كل الدوائر كدعوة لإجراء مناقشة أوسع. ونظرًا لضيق الوقت، يرجى ملاحظة أن هذا مجرد انعكاس لجميع المحادثات الجارية بين الدوائر داخل ICANN.

ومن بين الموضوعات التي اخترناها لهذا الاجتماع البيان المشترك الصادر عن اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين واللجنة الاستشارية الحكومية والذي يعود إلى عام 2017 وتم البدء فيه لتمكين المشاركة الشاملة والغنية بالمعلومات الهادفة. ولدينا في هذا الشأن اثنان من القادة المعنيون بالموضوع من ذوي الخبرة. وهما آلان جرينبيرج الذي سيقدم هذا الموضوع إلى المجتمع الشامل،

وجورج كانسيو الذي سينضم إلينا عن بُعد. حيث سبقوا كلاهما بتقديم خلفية تلك الوثيقة بإيجاز شديد إلى جانب النظر في الخطوات المقترحة المحتملة فيما بعد. كما سيجري العمل على هذه الوثيقة وكيف قد نرغب في إحراز تقدم بشأن الجهود التي بدأت في عام 2017.

أما فيما يخص موضوعنا الثاني، فلقد اخترنا موضوعًا شائعًا للغاية، ظل محور اهتمام هذا الاجتماع منذ بدايته، وأدى إلى انعقاد جلسة عامة مقررة في وقت لاحق من هذا الأسبوع، وهو عبارة عن مناقشة حول تعزيز نموذج أصحاب المصلحة المتعددين. وكما أشار جوناثان، فنحن نحاول النظر في تعزيز نموذج أصحاب المصلحة المتعددين من منظور فردي. فنحن في المجتمع الشامل لعموم المستخدمين نحاول النظر إلى المستخدمين الأفراد بصفاتهم أفراد، وبالتالي فهم احتياجاتهم وتوقعاتهم من نموذج أصحاب المصلحة المتعددين حيث تقوم الحكومات بمحاولة مماثلة لتحديد توقعات المواطنين على أفضل وجه.

من الجدير بالذكر أن أهمية موضوع أصحاب المصلحة المتعددين لكل من الدوائر ترجع إلى هذا السبب، كما نرحب بالاقتراح المقدم من اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن أهمية مناقشة هذا الموضوع في جلسة عامة. نحن نتطلع بشدة إلى تلك الجلسة العامة. ويعتبر هذا تبادلًا تمهيدياً للأفكار المبدئية مع القادة المعنيين بالموضوع حيث تحدث نايجل هيكسون نيابة عن اللجنة الاستشارية الحكومية وماريتا مول التي ستنتضم إلينا عن بُعد لإعطاء وجهات النظر الفردية حول هذا الموضوع.

وأخيرًا وليس آخرًا، قُدم الموضوع الدائم بشأن انتهاك نظام اسم النطاق اليوم مرة أخرى. ولقد تحدثنا داخل اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن انتهاك نظام اسم النطاق سابقًا، وقد قدمنا اليوم مرة أخرى بواسطة هادية المنياوي نيابة عن اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ولورين كابن التي تكرمت بالموافقة على تقديم منظور اللجنة الاستشارية الحكومية الموجز للغاية حول الموضوع ذي الصلة بانتهاك نظام اسم النطاق.

لقد قررنا تخصيص 10 دقائق لطرح أسئلة وأجوبة موجزة. حيث لا يوجد وقت كاف لنا أبدًا لتبادل الأفكار. لذلك نطلب منكم تدوين أسئلتكم، وإذا سمح الوقت، سنرحب بالإجابة عنها في الجلسة الموجزة المخصصة التي تبلغ مدتها 10 دقائق. وبعد ذلك، سنعود إلى الرئيس للحصول على ملخص موجز وخاتمة. ومع وضع ذلك في الاعتبار، يسعدني أن أنقل الكلمة الآن لآلان غرينبيرغ لبدء العمل مع الفريق الأول وتقديم البيان المشترك لعام 2017 من اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين واللجنة الاستشارية الحكومية. آلاان الكلمة لك.

الآن غرينبيرغ:

شكرًا جزيلًا. الشريحة التالية، رجاءً. هذا الموضوع مثير للاهتمام. فهو يعود إلى ... لقد لاحظنا للتو أن منال ستغادر. فهذا الموضوع يعود إلى الاجتماع الأخير لرئيس اللجنة الاستشارية الحكومية السابق -توماس شنايدر- الذي قد يذكرك البعض منكم. ولقد كان هذا حقًا هو المشروع المفضل، وكان مشروعًا رئيسيًا حقًا بالنسبة لتوماس، حيث كان هناك حركة تبديل ضخمة للموظفين في اللجنة الاستشارية الحكومية في ذلك الوقت كما هو الحال الآن أيضًا. فهناك أشخاص جدد يأتون ويعانون من البطء وعدم العثور على الوثائق وأشياء بسيطة من هذا القبيل -الأشياء التي تحتاجها إذا كنت ستصبح عضوًا فعالاً في اللجنة الاستشارية الحكومية، وبالمثل، الأشياء التي تحتاجها إذا كنت ستصبح عضوًا فعالاً من أعضاء المجتمع الشامل لعموم المستخدمين.

لذلك قمنا بتجميع بيان طلب بطالب في الأساس بإجراء بعض التغييرات البسيطة حتى يكون الأفراد أكثر فعالية. فلقد أيقنا أن هذه كانت مشكلة كبيرة. لذلك تم الإعلان بالفعل عن مبادرة شفافية المعلومات، التي كانت استجابة رسمية من ICANN لإدارة الوثائق، لكننا شعرنا أننا بحاجة إلى شيء أسرع من ذلك. الشريحة التالية، رجاءً.

لقد كان لدينا حقًا توصيتان بسيطتان في هذه الشريحة. التوصية الأولى -وقد ارتكبنا خطأ فيها. حيث أطلقنا عليها نظام إدارة الوثائق. وكان لا ينبغي أن نستخدم هذه الكلمة الطنانة. ولكن مع ذلك، كنا نبحث عن وصول سريع وسهل إلى الوثائق. لذلك، على سبيل المثال، عندما تبحث في كثير من الأحيان في الوقت الحالي عن وثيقة ما، ستجد نسخة المسودة ولكن لا يمكنك العثور على النسخة النهائية، أو ستجد النسخة النهائية ولكن ليس النسخة النهائية المنقحة.

لذلك كنا نبحث عن شيء بسيط وسريع. حيث يمكنك، على غلاف الوثيقة، كتابة التاريخ والاسم ورقمًا معينًا حتى تتمكن من التعرف على وقت تغييرها، وكذلك كتابة اسم الكاتب حتى تتمكن من الحصول على شخص ما إذا كان لديك سؤال.

وكانت التوصية الثانية هي جعل هذه الوثائق مفهومة للأشخاص ممن لم يقضوا العشر سنوات الماضية في ICANN. حيث نريد الملخصات ولا نريد الكلمات الرنانة والمختصرات على الأقل لإيصال الأفراد إلى النقطة التي يمكنهم من خلالها فهم ما يحدث. وفي حال لم تستطع فعل ذلك من أجل كل شيء، فافعله على الأقل في الوثائق التي تطلب فيها التعليقات في عملية التعقيبات العامة.

لقد مررنا بعدد من التكرارات. فأنا أعتقد أن هذه هي المرة الثانية، ربما المرة الثالثة، التي تعود فيها ICANN إلينا وتقول، "مرحبًا، انظر إلى ما فعلناه." حيث لم نكن للأسف متأثرين جدًا في المرة الأولى. الشريحة التالية، رجاءً.

كانت النصيحة هي البحث عن حل سريع. فالتعبير الذي استخدمناه في بعض الأحيان هو أننا لم نكن نتطلع إلى القيام بمهمة أو مشروع مستحيل. أي أننا لم نكن نتطلع إلى القيام بقدر كبير من العمل، فقط نرغب في بعض الأشياء البسيطة لجعل الحياة أسهل قليلاً. ومن الميزات التي وصفوها في المرة السابقة وهذه المرة بالنسبة إلى مبادرة شفافية المعلومات، لا أتذكر ما تمثله مبادرة شفافية المعلومات، هي أنها تقوم بشكل أساسي بتنظيم جميع وثائق ICANN وجميع عمليات تواجد ICANN على الويب. ومن الجدير بالذكر أن الميزات الجديدة رائعة. فهي لطيفة حقًا ولكنها لا تعالج مشاكلنا، ولا ينبغي أن تُقدم إلينا على أنها تعالج تلك المشاكل.

فنحن ما زلنا بحاجة إلى وثائق محددة. ما زلنا بحاجة إلى ملخصات سهلة الفهم وأقل قدر من المصطلحات. وأعتقد أن هذه وجهة نظر شخصية، وليست بالضرورة موقفاً رسمياً من اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين، لذلك كانت استجابتي الإجمالية مزعجة بعض الشيء. لذلك أخبرنا إذا كانوا لن يفعلوا ذلك حقًا. هذا ليس ما نريد أن نسمعه، ولكن أخبرنا، ودعونا نتوقف عن لعب لعبة تقديم الأشياء التي لا تعالج المشكلة كما لو كانت كذلك. وسوف أعيد الكلمة مرة أخرى إليك.

شكراً جزيلاً لك الآن على ذلك ... معذرة.

جوانا كوليزا:

لا يوجد شيء، فقط أود إعلامك بأن لدينا يد مرفوعة في الدردشة من إيران. كافوس.

غولتن تيببي

شكراً جزيلاً. هل سيكون من المناسب إجراء هذه المداخلة في الوقت المحدد للأسئلة والأجوبة؟ فقط [يتعذر تمييز الصوت]، من فضلك سيدي، تفضل.

جوانا كوليزا:

كافوس أراستيه:

نعم، صباح الخير. شكرًا جزيلاً. تهانينا لك جوناثان على تولي منصب الرئيس. أعرفك منذ سنوات عديدة وأعرف كم أنت نشط جداً. شكرًا جزيلاً. أقترح أنه في نهاية كل عرض، أن نترك بعض الوقت القليل للمناقشة. وإلا فإننا سننسى الموضوع الذي كنا نناقشه. وهذا أمرًا صعبًا للغاية. إذا كنت تريد أن تكون منتجًا. وفي حال الموافقة على اقتراحي، وإذا انتهى عرض آلان، لدي اقتراحان أو ثلاثة اقتراحات صغيرة لتقديمها.

جوانا كوليزا:

منال، أعتقد أنه سيكون من المناسب لنا الترحيب بهذا الاقتراح. من فضلك سيدي، تفضل.

كافوس أراستيه:

هناك شيء عاصرته في المنظمات الدولية الأخرى لسهولة الوصول إلى الوثائق، ولا أنكر أن ما قاله آلان جيد جدًا لكننا نحتاج إلى إضافة بعض الكلمات الأخرى ونطلق عليها كلمات رئيسية. حيث تتيح تلك الكلمات للأشخاص إمكانية الوصول بسهولة إلى الوثائق. وهذا أحد الأمور.

أما الاقتراح الثاني فهو أنه حتى بالنسبة لي بعد سنوات من المشاركة، أجد دائمًا صعوبة في قراءة وثيقة تحتوي على الكثير من الاختصارات، واختصار بعد اختصار. وعندما أنظر في قرار مجلس الإدارة، أجد أن جميع الشروط قد تم شرحها بالكامل. فما هي المشكلة في شرحها بدلاً من استخدام هذه الاختصارات؟ ففي بعض الأحيان لا نعرف معنى الكلام مع وجود الاختصارات. فلقد قمت بعمل صفحتين من مقارنة الاختصارات، ووضعتهن على جانبي الأيسر، وكلما تحدث شخص ما، كان علي أن أنظر إلى هذه الاختصارات لفهم المحتوى. وما يعنيه.

أعتقد أن بعض أفراد اللجنة الاستشارية الحكومية الآخرين أكثر ذكاءً مني. فأنا لست من بين الأذكياء، ولكن أجد أنه من الصعب قراءة كل الاختصارات في الكثير من هذه المواقف، وما إلى ذلك. كما أنه من الصعب معرفة ما هذا الاختصار؟ إذا كان شخص ما [يتعذر تمييز الصوت] الوثائق وما إلى ذلك، سيكون من الجيد لنا جميعًا الحصول على ملخص. فعندما يتم تغيير الوثيقة أو مراجعتها في مؤسسات أخرى، فإننا نمنع شخصًا ما من المراجعة، بحيث لا يعرف الأفراد ما حدث، ولماذا نحضر هذه الوثيقة الجديدة. هذه هي الاقتراحات القليلة التي أقدمها لكم للنظر فيها. ويمكنكم قبولها أو رفضها. شكرًا جزيلاً.

جوانا كوليزا:

شكرًا جزيلًا. شكرًا جزيلًا. قد لوحظ ذلك على النحو الواجب. فهذه محادثة مستمرة، لذا فإن أي مساهمة هي موضع تقدير كبير. ومع وضع ذلك في الاعتبار، سأكون على استعداد لنقل الكلمة لجورج، الذي أعرف أنه ينضم إلينا عن بُعد. وإنه لمن المؤسف أن تحدث القمة العالمية لمجتمع المعلومات بالتزامن مع هذا الاجتماع. لذلك شكرًا جزيلًا على وجودك هنا جورج. وتجدر الإشارة إلى أنه يتم تدوين الفارق الزمني على النحو الواجب. إذا كنت مستعدًا وقادرًا على إعطائنا بعض النقاط الموجزة من جانب اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن تلك الوثيقة والمضي قدمًا، فسيكون ذلك موضع تقدير كبير. شكرًا جزيلًا.

جورج كانسيو:

بالتأكيد. أمل أنكم تسمعونني جيدًا. معكم جورج كانسيو من الحكومة السويسرية، ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية السويسرية. كنت متواجدًا خلال عام 2017، وربما قضيت بعض الوقت مع توماس، الرئيس الذي أعد أيضًا أجزاء من البيان المشترك. لذلك فهو يبدو مألوفًا بالنسبة لي. ربما يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية حيث لدينا بعض النقاط التي نريد توضيحها من جانبنا.

حسنًا، فقط لإعطائكم فكرة أوضح، فلقد كان من الصعب جدًا فهم وثائق ICANN، خاصة للقادمين الجدد. حيث كان الأمر تقليديًا للغاية. ولكن خلال ما يسمى بتعزيز مساءلة ICANN والعمل الانتقالي لهيئة الإنترنت للأرقام المخصصة، والذي حدث بين 2014 ومعظم عام 2016، تم توضيح الأمور الصعبة للغاية المتعلقة، على سبيل المثال -بحكومة ICANN وكيف يتناسب ذلك مع قانون ولاية كاليفورنيا حيث يقع مقر ICANN- إلى المجتمع بلغة واضحة مع بث الرسوم البيانية والصور بجميع أنواع الوسائل حتى يتمكن الأشخاص من المشاركة حقًا في تلك المناقشات.

لذلك كان هذا محور تفكير توماس وبعض الأشخاص الآخرين في ذلك الوقت في عام 2017. واعتقد أن هذا كان أحد أسباب إطلاق هذا البيان المشترك مع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين، والذي اتخذ من جانب اللجنة الاستشارية الحكومية أيضًا شكل مشورة توافقية إلى مجلس الإدارة. لذلك إذا نظرت إلى بيان أبطي لعام 2017، ستجد البيان المشترك في شكل مشورة توافقية لمجلس الإدارة. وهكذا كانت الفكرة أن ICANN قادرة حقًا على القيام بذلك، وإعداد وثائق جيدة يمكن فهمها وتحتوي على ملخص جيد، ويمكن أيضًا تحديدها بشكل أو بآخر.

إلا أن التجربة في السنوات الخمس الماضية أو ما يقرب من ست سنوات الآن هي أن التقدم كان محدودًا. صحيح أنه تم تطوير نظام معالجة المعلومات هذا من خلال مبادرة شفافية المعلومات.

ولكن يبدو أنه نظام داخلي لإدارة الوثائق لأنه إذا نظرت إلى العديد من وثائق ICANN، بعضها مهم جدًا، مثل تقييم التصميم التشغيلي للإجراءات اللاحقة، فمن الصعب حقًا معرفة ما إذا كانت هذه هي الوثيقة النهائية أو إنها تعليق على المسودة أو نسخة منقحة من الوثيقة النهائية لأنه لم يُذكر ذلك بطريقة تساعد على العثور عليها بسهولة. لذلك ما زلنا متأخرين عما طلبناه قبل خمس سنوات.

ومن ثم، هناك نقطة أخرى وهي الموجز أو الملخص لأنه، كما قال آلان، ينبغي ألا يكون قابلاً للقراءة فقط لأولئك الذين أمضوا أكثر من 10 سنوات في ICANN. ولكن يجب أن يكون مقروءًا لجميع المجتمع المهتم. وسأستعين مرة أخرى بوثائق تقييم التصميم التشغيلي كمثال، فهي أولاً وثيقة تتكون من 400 صفحة، وهي الوثيقة المتعلقة بالإجراءات اللاحقة.

ومن المعروف أن الملخص التنفيذي، على الأقل في بلدي، عادة ما يتكون من صفحة واحدة أو صفحتين. فأنا أتذكر أن ونستون تشرشل قال إن أي شيء يزيد عن نصف صفحة هو مضيعة للوقت وهو بالتأكيد ملخص سيئ بينما ملخص تقييم التصميم الداخلي، مع كل الاحترام الواجب، يتكون من 12 صفحة. لذلك من الصعب جدًا فهمه. وبالتالي، أعتقد أنه لا يزال هناك الكثير من العمل الذي يتعين القيام به.

وإذا نظرنا إلى عام 2018 عندما استجاب مجلس الإدارة لنصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية، قال المجلس شيئاً مثل، "نعم، نحن نقوم بهذا وذاك ومبادرة شفافية المعلومات وبعض الأشياء الأخرى". ولكنهم أنهوا ردهم على نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية بالنص الذي سأقوم بلصقه في الدردشة. فهو يظهر بشكل غريب في الدردشة، لكنه يقول بشكل أساسي، "سيستمر مجلس الإدارة في تشجيع منظمة ICANN على إنتاج مواد للمجتمع من شأنها أن تسهل النمو والمشاركة الهادفة من جميع أصحاب المصلحة على مستوى العالم وتكون منفتحة على الاقتراحات وغيرها، وما إلى ذلك".

أعتقد أن الوقت قد حان لأسأل مجلس الإدارة عن موقفهم من هذا لأنه كما قال آلان، وكما ذكرت للتو، يبدو أن هناك فجوة بين التوقعات وما لدينا في الوقت الحاضر. فالهدف هو أن نحقق مشاركة هادفة وشاملة ومستنيرة. وكما ذكرت تريتي سينها، رئيس مجلس الإدارة الجديد، أمس بوضوح شديد أن الشرعية والمشاركة من الأدنى فأعلى هي جوهر مجتمع ICANN. لذلك ربما يكون هذا هو الوقت المناسب لطرح هذا الموضوع مرة أخرى على الطاولة. شكرًا جزيلاً.

جوانا كوليزا:

شكراً جزيلاً لك، جورج. اسمحوا لي فقط أن أشير مرة أخرى إلى أنه في حال كان هذا موضوع اهتمام مشترك، فإن الاجتماع بين الدورات هو موضع ترحيب كبير. فنحن نرحب بالمداخلات ونتطلع إلى الاستمرار. وكذلك، حول هذا الموضوع المحدد، لدينا مجموعات عمل مشتركة صغيرة حول انتهاك نظام اسم النطاق سابقاً في الإجراءات القادمة لنطاقات gTLD الجديدة والعملية المعجلة لوضع السياسات. لذلك إذا تم تحديد هذا كموضوع مشترك للاهتمام، فنحن سعداء للعمل على هذا بين الدورات. منال، تفضلني رجاءً.

منال إسماعيل:

شكراً جزيلاً لك جوانا، وشكراً لآلان وجورج على المتابعة الحثيثة لهذا البيان الطويل الأمد. وأعتقد أن زملاء اللجنة الاستشارية الحكومية في أفضل وضع لاختبار النظام الحالي وتقديم الملاحظات، حيث لدينا بالفعل العديد من أعضاء اللجنة الجدد. إذن ما مدى سهولة استخدام النظام لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الجدد؟ وفي حال كانت هناك أي تعليقات أو ملاحظات، فلا يزال بإمكاننا أخذها في الاعتبار. وأعتقد أننا نشكل نموذجاً تجريبياً جيداً لهذا البيان ويمكننا تحسين وتضمين أي تعليقات قد تقدمها. شكراً لك، جوانا. الكلمة لك.

جوانا كوليزا:

شكراً جزيلاً. شكراً جزيلاً. لا أرى أي تعليقات فورية بشأن هذه النقطة. ولكن من الملاحظ أن هذا موضوع اهتمام مشترك. هناك من يطلب التحديث. الرجاء التفضل يا سيدي.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً. معكم نيكولاس كاباليرو من اللجنة الاستشارية الحكومية، باراغواي. مع الأخذ في الاعتبار أننا في أمريكا اللاتينية والمكسيك، أميل إلى التحدث قليلاً بوتيرة أبطأ باللغة الإسبانية، وسأطرح السؤال والتعليق باللغة الإسبانية، إذا كنت لا تمانع.

حسنًا، ما أردت قوله هو أنني أتفق تمامًا مع ما ذكره جورج كانسيو وزميلنا الموقر من إيران أيضًا. أتذكر تمامًا الوقت الذي ذكره جورج عندما كان توماس شنايدر هو رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية. والنقطة الرئيسية التي أود أن أشير إليها خاصة بالنسبة لزملائي في

أمريكا اللاتينية- هي أن هذه أداة مهمة جدًا لنا جميعًا، ليس فقط لأن لدينا جيلًا جديدًا، إذا جاز التعبير، ولكن أعتقد أيضًا أن هذه الأداة مهمة جدًا لفرق ممثلي اللجنة الاستشارية الحكومية في أمريكا اللاتينية وكذلك، في واقع الأمر، للأشخاص حتى بعد تواجدهم هنا لمدة 10 سنوات، كما هو الحال بالنسبة لي -فلقد كنت في اللجنة الاستشارية الحكومية لمدة 10 سنوات وبعد 5 سنوات، عدت إلى اللجنة الاستشارية الحكومية، وبشكل مفاجئ، لاحظت أن الأسماء التي كنت أستخدمها، أصبحت عبارة عن مجموعة من الاختصارات. ثم ظهرت اختصارات جديدة. لذا فإن الأمر ببساطة هو دعم المبادرة ودعم ما قاله جورج كانسيو، وكذلك التفاصيل التي ذكرها زميلي الموقر من إيران. حيث ستكون بالتأكيد أداة مهمة جدًا لجميع زملاء اللجنة الاستشارية الحكومية. شكرًا جزيلاً.

جوانا كوليزا: أرى شخص آخر يطلب التحديث. [يتعذر تمييز الصوت] نتلقى ردود الأفعال. سأبدأ مع منال، ثم جوناثان. هل سيكون ذلك مناسباً؟

غولتن تيببي: لا، أنا ألاحظ فقط يدين مرفوعتين في الدردشة من البرازيل والمملكة المتحدة.

جوانا كوليزا: رائع. جوناثان، هل تريد أن تأخذ الكلمة؟

جوناثان زوك: شكرًا. أجد الموقف مؤسفًا للغاية لأن هذا يسبق الفترة التي أمضيتها في المجتمع الشامل لعموم المستخدمين، ومع تقدم مبادرة شفافية المعلومات، كانت هناك عملية مفتوحة للنظر في النماذج الأولية وتقديم اقتراحات لميزات وأشياء من هذا القبيل، والتي شاركت فيها وكنت على دراية بهذه النصيحة حينها، فمن المؤسف أن هذا لم يجد استجابة من فريق مجلس الإدارة لأن بعض هذه الأشياء كان من الممكن أن تكون توصيات مميزة ولا يزال بإمكانها ذلك.

أعتقد أنه يتعين علينا التعامل مع هذا كتوصيات للنظام وعدم التفكير في الأمر على أنه حل مؤقت بعد الآن لأنني أعتقد أن الحل المؤقت لا يكون حل عملي، نظرًا لمقدار الجهد المبذول في مبادرة

شفافية المعلومات. لذلك أعتقد أنه يمكننا التحدث إلى [بتعذر سماع الصوت] ومحاولة معرفة كيفية إضافة بعض هذه الميزات. فبعض هذه الإجراءات لا تتعلق بالتكنولوجيا ولكنها في الواقع مجرد محاولة اتباع أفضل الممارسات أيضاً. ففكرة كتابة ملخص مفهوم أو شيء من هذا القبيل لا علاقة لها بالتكنولوجيا. بينما يتعلق الأمر فقط بما إذا كانت فرق العمل، وغيرها، موجهة لإنتاج هذا الجزء من الوثائق أم لا.

من الجدير بالإشارة أيضاً أنه حتى إذا لم نقترح على الموظفين القيام بذلك كعمل منفصل، فقد تحدث بعض هذه الأشياء تلقائياً. حيث يمكن لمجلس الإدارة فقط أن يقول، "من الآن فصاعداً"، أو يمكن لمجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة أن يقول، "من الآن فصاعداً، عندما يتم إنتاج الوثائق، يجب أن يكون هناك ملخصاً ملحق بها." ولذا قد يكون من المنطقي فصل هذا الأمر بينما نمضي قدماً في توصيات مبادرة شفافية المعلومات وتوصيات المجتمع. لكنني أعتقد أنه يتعين علينا المحاولة والتفكير في سياق مبادرة شفافية المعلومات، والذي بالرغم من بطء ظهوره إلا أنه له وظائف مذهلة.

شكراً جزيلاً لك، جوناثان. أنا على علم بالوقت، لكنني سأعطي الأولوية للمحادثة الفعلية التي يبدو أنها بدأت. ومع أخذ ذلك في الاعتبار، سأنقل الكلمة إلى ممثل المملكة المتحدة والذي أعتقد أنه كان أول من رفع يده، ثم أنقلها إلى ممثل البرازيل. المملكة المتحدة، تفضل رجاءً.

جوانا كوليزا:

شكراً جزيلاً وشكراً لإثارة موضوع المحادثة المهم هذا. أنا روس كينيبييرش من المملكة المتحدة، بديل. لقد تم المضي قدماً في عمل مهم لتمكين المشاركة الشاملة والمستنيرة والهادفة في ICANN، وهو أمر مرحب به للغاية. ومع ذلك، وكما أثار المقدمون، يجب أن نستمر في النظر في كيفية تمكين المشاركة بشكل أفضل مع التركيز على تشجيع مجموعة متنوعة من المشاركة من مختلف المناطق الجغرافية والخلفيات.

روس كينيبييرش:

على سبيل المثال، يمكننا النظر في كيفية جعل فترات التعليقات العامة أكثر سهولة من خلال نشر الملاحظات التوضيحية المصاحبة. كما أن الملخصات سهلة الفهم ضرورية لدعم عمل اللجنة الاستشارية الحكومية وتشجيع المشاركة الهادفة. شكراً جزيلاً.

جوانا كوليزا:

شكرًا جزيلاً. ممثل البرازيل.

لوسيانو مازا أندريد:

نعم، شكرًا. أنا لوسيانو من البرازيل. أعتقد أن هذه المشكلات تعتبر حاسمة لأنها تتطرق إلى أسئلة الشرعية والشفافية التي أرى أنها أساسية لوظيفة ICANN بشكل عام وللجنة الاستشارية الحكومية أيضًا. [يتعذر سماع الصوت] محدد بشأن موضوع الملخصات. فلقد ذكر جورج تشرشل. وهناك ثمة اقتباس آخر. فهو نص طويل لأنه لم يكن لدي الوقت لاختصاره. أعتقد أنه في بعض الأحيان تحتاج قضيتنا الكثير من العمل لمحاولة إعطاء خلفية لما يحدث وما شابه، إلا أن الأفراد يتيهون ببساطة وسط هذا النوع من البيروقراطية والنقاش التكنوقراطي.

لذلك أعتقد أنه سيكون من المهم حقًا التفكير بطريقة ما في وجود شرائح من المعلومات والحصول على معلومات أكثر تفصيلاً حول العملية برمتها والخلفية بأكملها، إذا لزم الأمر. ففي بعض الأحيان، يكون هذا الأمر مهمًا ليس فقط للجمهور، بل أحيانًا لممثلي اللجنة الاستشارية الحكومية لأغراض المناقشة، على سبيل المثال، الحصول على صفحة واحدة عبارة عن ملخص يقول، "انظر، لقد تجاوزنا هذه العملية برمتها. الآن، تعتبر هذه هي الموضوعات الرئيسية. فذلك ما نناقشه الآن. وهذا ما يجب أن تركز عليه القضايا للتطلع إلى الأمام".

لذلك أرى أنها قضية حاسمة، وأشكركم على لفت انتباهنا إليها مرة أخرى. وأعتقد أنه موضوع أساسي يجب أخذه في الاعتبار. شكرًا جزيلاً. شكرًا جزيلاً.

جوانا كوليزا:

شكرًا جزيلاً. شكرًا جزيلاً. ألاحظ أن هناك يدًا أخرى مرفوعة، أظن أنه الآن، وسأنتقل إليه الكلمة بعد قليل. اسمحوا لي فقط أن أشير إلى أننا ناقشنا منذ فترة طويلة برامج مشتركة لبناء القدرات والتوعية، وأعتقد أن هذه المناقشة تتناسب تمامًا مع بناء القدرات وتمكين المشاركة المستنيرة.

أرى يدًا أخرى لا تزال مرفوعة. لذلك سأنتقل الكلمة لآن، ثم أنقل الكلمة لك سيدي. وبعد ذلك سأختتم المناقشة حول هذا البند. وتجدر الإشارة على النحو الواجب إلى أننا بحاجة إلى اجتماع بين الدورات حول هذا الموضوع المحدد وسأبذل قصارى جهدي للتخطيط لذلك في الوقت المناسب. نبدأ بآن، ثم اليد الأخرى المرفوعة، وسننتقل إلى موضوع انتهاك نظام اسم النطاق.

الآن غرينبيرغ:

شكرًا جزيلاً. لدي مجرد تعليق سريع على بعض الملاحظات التي تم الإدلاء بها. فالعديد من الأشياء الأخرى التي تم ذكرها حسب الاقتضاء موجودة في الوثيقة الأصلية. وما قدمته هنا كان مجرد ملخص موجز لها. هذه المسألة رقم واحد.

ثانيًا، فيما يتعلق بافتراض أن هذا الأمر يجب أن يتم داخل مبادرة شفافية المعلومات ... بالمناسبة، يدرك أفراد مبادرة شفافية المعلومات جيدًا هذا البيان. وهم الذين قدموا الرد في هذه النقطة. وفيما يخص هذه النقطة، لا يوجد عدد كبير من وثائقنا على الويب ولكن على موقع ويكيبيديا. حيث توجد كل وثيقة عمل تقريبًا على موقع ويكيبيديا. وفي هذه المرحلة، لا توجد خطة لدمج موقع ويكيبيديا في مبادرة شفافية المعلومات. لذا، على الرغم من أنني لا أحب مفهوم الحلول المؤقتة، إلا أننا نواجه مشكلة تحتاج إلى معالجة. شكرًا جزيلاً.

جوانا كوليزا:

رائع. شكرًا جزيلاً. ممثل إندونيسيا، لديك الكلمة الأخيرة في هذا الأمر.

أشوين ساسونجكو ساستروسوبروتو: لإبراز بعض المشكلات، ربما لا يوجد الكثير من الوثائق التي نحتاج إلى دراستها، ولكن هناك أيضًا العديد من الاختصارات التي يتعين علينا اكتشافها. أعني بصراحة، أنه لا بد لي من استخدام بحث جوجل مرة أخرى للعثور على وثائق ICANN. وفي بعض الأحيان أشعر بالخجل. فكيف يمكن لعضو اللجنة الاستشارية الحكومية العثور على الوثائق من خلال...؟ أنا أسف على هذا، لكنني أمل أن يكون هذا الموقف موقف فردي لي أنا فقط. ولكنني استخدمت بحث جوجل، وعثرت على وثيقة اللجنة الاستشارية الحكومية على ما أعتقد، وثيقة ICANN هذه بسبب [يتعذر تمييز الصوت] وثيقة اللجنة الاستشارية الحكومية. وكان لدي أيضًا وثيقة المنظمة الداعمة للأسماء العامة لكنها اختفت. لكنني أعتقد أنه من الأفضل أن أذهب مباشرة إلى موقع اللجنة الاستشارية الحكومية على الويب والعثور عليها من هناك بدلاً من محرك بحث جوجل وما إلى ذلك. شكرًا جزيلاً.

جوانا كوليزا:

شكرًا جزيلًا. لقد نجحنا في إبراز تحدٍ مشترك بين المجتمعات ونحن على استعداد لمواجهة. وقد لوحظ ذلك على النحو الواجب. وبهذا، سأطلب من المتحدثين الانتقال إلى البند التالي من جدول الأعمال. فأنا أحاول أن أكون على دراية بالوقت قدر الإمكان. ويرجى التكرم بملاحظة أن حوكمة الإنترنت كانت أحد مكونات مجموعة العمل المجتمعية بين اللجنة الاستشارية الحكومية واللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين.

لقد تفضل نايجل بالموافقة لفترة طويلة على تولي القيادة، جنبًا إلى جنب مع أوليفر كريبين-ليبلوند من مجموعة العمل المجتمعية المعنية بحوكمة الإنترنت. ومن المناسب اليوم نقل الكلمة لنايجل لبدء مناقشة حول تعزيز نموذج أصحاب المصلحة المتعددين، ليس متابعة، ولكن مقدمة للجلسة العامة التي تم التخطيط لها واقرحتها اللجنة الاستشارية الحكومية ورحبت بها اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين خلال هذا الاجتماع. نايجل، الكلمة لك.

نايجل هيكسون:

نعم. شكرًا جزيلًا. سأكون مختصرًا جدًا لضيق الوقت، وسأبدأ بثلاثة أشياء فقط. أولاً، من الرائع أن تكون مسؤول اتصال مؤقت. حيث يبدو أن معظم الأشياء التي قمت بها مؤقتة، ولكن من دواعي سروري دائمًا العمل مع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين. ثانيًا، صديقي الإندونيسي، يسرني أن أوضح لك أن فريق عمل اللجنة الاستشارية الحكومية يستخدم جوجل للعثور على الوثائق، فعندما كنت ضمن فريق عمل اللجنة طالما استخدمنا جوجل للقيام بذلك. لذلك لن أخجل على الإطلاق. وثالثًا، أعتذر عن الضمادة على رأسي. فلقد سقطت شجرة هذا الصباح علي أو ربما سقطت أنا في الشجرة. ولكن على أي حال، أجل.

لذلك بشكل أساسي، سنقوم أنا وماريتا في العشر دقائق القادمة أو ما يقرب من ذلك، بتحديد موجز لما سيحدث في هذه الجلسة العامة غدًا ولماذا تم اقتراحها في المقام الأول. وفي رأيي أن النقطة المرجعية الجيدة لذلك هي خطاب تربيته، رئيس مجلس إدارة ICANN، أمس، والذي وجدته ملهمًا وبلغيًا وشاملاً حقًا. حيث وضعت ICANN ضمن المشهد العام لحوكمة الإنترنت، أو ضمن المعضلة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية الشاملة على الإنترنت، إذا كنت ترغب في ذلك.

أعتقد أن هذا مهم جدًا لأن ICANN جزء هام جدًا من المجتمع الفني. فهي تفعل الكثير. أهمها انتقال هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة والعديد من الإنجازات الأخرى، وخاصةً العمل المذهل على أسماء النطاقات الدولية الذي يحدث. ولكنها تقوم بعملها في نظام بيئي أوسع. هذا إلى جانب

التطورات في الفضاء متعدد الأطراف، سواء كان ذلك في الأمم المتحدة أو الاتحاد الدولي للاتصالات، والتطورات في أماكن أخرى والإشراف على تأثيرها. وكذلك عملية القمة العالمية لمجتمع المعلومات+20 الناجمة عن القمة العالمية لمجتمع المعلومات في عامي 2003 و2005، والتي خرجت بأجندة أعمال اجتماع تونس هذه لتحديد أدوار ومسؤوليات مختلف الجهات الفاعلة في عملية أصحاب المصلحة المتعددين التي صاغت ما كان سيصبح منتدى حوكمة الإنترنت التابع للأمم المتحدة، وهذه خطوة مهمة.

بناءً عليه كل ما سنحاول القيام به في هذه الجلسة يوم الأربعاء هو، إذا أردتم، إبراز أهمية عملية القمة العالمية لمجتمع المعلومات+20. فهي ليست من أعمال ICANN. لذلك لن نقوم ICANN بالتفاوض بشأنها. ولكننا مشاركون. وبصفتنا ممثلي حكومات وأصحاب مصلحة، يمكننا جميعًا المشاركة في العملية المؤدية إلى ذلك. ومن الجدير بالإشارة أنه ستكون هناك استشارات متعددة. كما ستكون هناك فرص متعددة كما تفعل الأمم المتحدة في الوقت الحالي بشأن الاتفاق الرقمي العالمي لإشراك أنفسنا في عملية أصحاب المصلحة المتعددين هذه. لذلك أعتقد أنني سأتوقف عند هذا الحد وأمل أن يتمكن الكثير منكم من الحضور يوم الأربعاء - آسف، غدًا - والمشاركة في هذا النقاش. شكرًا جزيلاً.

رائع. شكرًا جزيلاً. هناك رد فوري من [إيفان]، كما أفهم، في الدردشة. آسف، تفضل.

جوانا كوليلا:

نعم. شكرًا جزيلاً. نايجل، يرجى ملاحظة أن نموذج أصحاب المصلحة المتعددين هو شيء تم قبوله حاليًا من بعض الأشخاص أو العديد منهم. إلا أن البعض الآخر، يتعاملون مع ذلك بحكم الأمر الواقع. أمل أن تتكرم بملاحظة ذلك. وبحكم الأمر الواقع يعني أنهم لم يرفضوا لكنهم لم يقبلوا بعد. كان هذا أحد الأمور. والآن، فلقد مرت سنوات عديدة منذ عام 2005 عندما اقترح الأوروبيون منتدى حوكمة الإنترنت هذا لحل مشكلة حوكمة الإنترنت. إلا أنه لم يتم حل أي شيء حتى الآن، باستثناء اجتماع الأشخاص معًا والتحدث مع بعضهم البعض وإجراء ورش عمل، وهذا أمر جيد جدًا. وفي بعض الأحيان قد يتم طرح بعض الأفكار ولكن لا يوجد نتيجة ملموسة من ذلك. فعندما يتم حظر نظام اسم النطاق للمستخدمين، فهذا مخالف للعالمية والشمولية وهو وضع عشوائي. لذلك هناك بعض النقاط التي يجب معالجتها.

[إيفان]:

ولا أعتقد أن بإمكان ICANN القيام بذلك يا نايجل. فهذا شيء يحتاج إلى مشاركة جميع الأشخاص فيه. لذلك فالأمر لا يخص مجتمع الأمم المتحدة بالكامل ولا مجتمع ICANN بالكامل. إنه نهج شائع، حيث يتعين على الأشخاص معرفة إلى أي مدى وصل الأمر، لماذا لا ننتقل إلى موضوع أصحاب المصلحة المتعددين؟ على الأقل نحاول حل هذه المشكلة. هذا أمر يعرفه الأشخاص.

لاحظ أحد زملائي [يتعذر سماع الصوت] أنه تم حظر نظام اسم النطاق الخاص به. فعندما يتم حظر نظام اسم النطاق ليس بسبب بعض الجوانب غير الفنية وغير الإدارية ولكن بسبب بعض الجوانب الأخرى، فهذا وضع كارثي. فهذه ليست أهدافاً للعالمية، أهدافاً للشمولية. لذلك نقول إننا لن نتصل دون وجود اتصال. ولكننا لا نقطع الاتصال. إذن هذا شيء متناقض. أنا أسف لإثارة هذا، نايجل، وعلينا أن نفعل شيئاً. وأعتقد أن هذا ليس عملاً منفرداً لمنظمة ICANN. إنه نهج جماعي للجميع. شكرًا جزيلاً.

جوانا كوليزا: وشكرًا. أنا أقدر هذه المناقشة المباشرة التي نجريها. لذا شكرًا لك سيدي على مشاركة أفكارك. أرى يدًا مرفوعة من البرازيل، وأرى يدًا أخرى من اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين من أميتا. ممثل البرازيل، فلتفضل

شكرًا جزيلاً. أعتذر لأخذ الكلمة مرة أخرى. أعتقد أن هذا موضوع مهم. شكرًا لك يا نايجل على لفت الانتباه إليه. وأعتقد أنها مراحل مبكرة جدًا فيما يتعلق بعملية مراجعة القمة العالمية لمجتمع المعلومات. فنحن لم نناقشها بشكل كبير حتى الآن. قال نايجل، هناك مناقشة كاملة حول الاتفاق الرقمي العالمي. فلا أحد يعرف حقًا كيف سيتناسب شيء واحد مع الآخر. وأعتقد أنني كنت في حيرة من الطريقة التي تم بها تأطير المناقشة الأولية لأنها كانت حول نموذج أصحاب المصلحة المتعددين.

أعتقد أن المشكلة هي أنه ليس لدينا نموذج أصحاب المصلحة المتعددين. حيث يوجد نموذج واحد لأصحاب المصلحة المتعددين التابع لمنظمة ICANN. ومن الواضح أن هناك نموذجًا. ولكن بعد ذلك، لديك أمثلة على مشاركة أصحاب المصلحة المتعددين والمشاركة في عمليات مختلفة وأعتقد أن هذا هو ما نناقشه على الأرجح في هذه الحالة. وكما ذكر نايجل، فإن جدول أعمال اجتماع

نيكولاس كاباليرو:

تونس هو وثيقة تم التفاوض عليها بعناية شديدة ولها إشارة واضحة إلى مسؤولية واختصاصات مختلف الهيئات والمنظمات. وأعتقد أن هذا شيء يجب أن نأخذه في الاعتبار.

وبعد ذلك، نعتقد أن مفهوم منتدى حوكمة الإنترنت هذا [يتعذر تمييز الصوت] لمشاركة أصحاب المصلحة المتعددين وأعتقد أن معظم البلدان، ومن بينهم البرازيل بكل التأكيد، منخرطة في محاولة إيجاد طرق وقد جربنا هذا لسنوات عديدة الآن لتحسين النظام وربما لجعل منتدى حوكمة الإنترنت أكثر فعالية ولضمان أنه يمكن أن يساهم بشكل أفضل في المناقشات متعددة الأطراف الشاملة.

في رأيي أنه نقاش هام، وأعتقد أن مجرد ترديد ما ذكره زميلنا من إيران منذ قليل مهم للغاية، كما أنه من الضروري أن نضع في الاعتبار أن مسؤوليات المكتب تسيطر على المناقشة لجعلها أكثر تعقيداً مما هي عليه بالفعل. شكرًا جزيلاً. شكرًا جزيلاً.

شكرًا جزيلاً. مرة أخرى، أنا على دراية بموضوع الوقت. أرى يدين مرفوعتين من اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين. لذلك سأطلب من زملائي تقديم مداخلات موجزة، وبعد ذلك سأغلق قائمة الانتظار وأنقل الكلمة للمتحدث التالي، وهو ماريتا مول. أمريتا، تفضلي.

جوانا كوليزا:

شكرًا جزيلاً. أمريتا شودي للتدوين في السجل. أؤيد نوعاً ما مناقشة القمة العالمية لمجتمع المعلومات+20 التي تحدث. إلى جانب انخراط مجتمع ICANN فيها، في حين أن الدول القومية هي التي ستقرر ما سيحدث، ولكن على الأقل إذا كان بإمكاننا مشاركة آرائنا مع الدول القومية فيما يخص القضايا أو حظر الإنترنت، على سبيل المثال، أو أي شيء آخر والحفاظ على النظام الأساسي الوحيد الذي يُمكن الأشخاص من الاجتماع والمناقشة. وأعتقد أننا علينا مواصلة بعض المناقشات وعدم إزالة هذا النوع من المنصات، على الرغم من أنه يقال إنه برنامج حوار، لكنه على الأقل ينتج رسائل الآن. فإذا أوقفنا هذه المنصات نوعاً ما، فلن نجري أي مناقشات أخرى من هذا القبيل. سواء كنا نتفق أو نخالف معها. فنحن بحاجة إلى كل فرد على الطاولة بطريقته الخاصة. شكرًا جزيلاً.

أمريتا شودي:

جوانا كوليزا:

شكراً جزيلاً. تفضل يا سيباستيان رجاءً.

سيباستيان باتشوليه:

شكراً جزيلاً. فقط أود أن أقول أن عنوان الجلسة اليوم هو التعرف على عالم النموذج. وسيتطلع عنوان الجلسة إلى القمة العالمية لمجتمع المعلومات +20. وكيف يمكننا تحسين مشاركة أصحاب المصلحة المتعددين في حوكمة الإنترنت؟ وستكون مناقشة مع جميع أصحاب المصلحة المشاركين في اجتماع ICANN. وسأوقف هنا لأنني أعتقد أنه من الممتع أكثر أن نستمع إلى ماريتا لأنها ستضيف مضمون المناقشة. شكراً جزيلاً.

جوانا كوليزا:

شكراً جزيلاً يا سيباستيان. بدون إطالة في الكلام، سأقوم بنقل الكلمة لمحدث اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين لدينا، ماريتا مول، والتي تنضم إلينا عن بُعد. ماريتا، الكلمة لك.

ماريتا مول:

مرحباً، طاب صباحكم جميعاً. نعم، هل لدينا شريحة أخرى هنا؟ إنها مجرد شريحة قصيرة على أي حال. سأطلق على الجلسة التي سنعقدّها غدًا اسم العينة. فهي محاولة لطرح الموضوع بهدف توعية المجتمع بحقيقة أن هذا الموضوع يأتي في المقدمة، وأن لدينا وقت كافٍ لبدء العمل على الأشياء التي يتعين علينا القيام بها لطرح بعض الأفكار نحو الأمام.

كما أنه خارج نطاق العمل الذي نقوم به هنا في ICANN على وجه التحديد. حيث لا يمكننا المشاركة مباشرة في هذه المناقشات في القمة العالمية لمجتمع المعلومات. ونحن على دراية بذلك، لكننا نعلم ذلك لأننا معًا ونتحدث بشكل جماعي مع بعضنا البعض. ويمكننا أن نجد طرقًا، كما نأمل، لطرح بعض أفكار مجتمعاتنا المختلفة في المناقشات الجارية. وكان هذا هو الغرض. وأعتقد وأمل، أن تكون مجرد بداية مناقشة حول عملية القمة العالمية لمجتمع المعلومات +20.

عندما أتحدث من منظور أعضاء المجتمع الشامل لعموم المستخدمين، سنتحدث قليلاً عن ما هي الأساسيات، وأيضًا في الغالب عن كيفية العمل مع السياسيين لصياغة رؤية طويلة المدى وذلك شيء يجب القيام به للعمل مع ممثلي اللجنة الاستشارية الحكومية لدينا، ومع ممثلي الحكومة لدينا ممن سيحضرون الاجتماعات في القمة العالمية لمجتمع المعلومات +20.

ومن أجل تقديم مثال عملي حقًا على ذلك، أمل أن أتحديث غداً قليلاً عن حقيقة أنه في عام 2005 - نعم، منذ فترة طويلة - كنت في الواقع منخرطة في مشاوره القمة العالمية لمجتمع المعلومات التي عقدتها الحكومة الكندية لجمع أفكار المجتمع المدني حول ما ستطرحه الحكومة الكندية على طاولة المفاوضات في تونس. وكانت تسمى "تمهيد الطريق إلى تونس". وكان ذلك عام 2005. وكان لدينا 200 شخص يناقشون الأمر برمته لمدة يوم ونصف، وخرجنا بورقة إجماع.

هذه هي أنواع الأشياء التي أمل أن نتمكن من القيام بها مرة أخرى هنا في كندا، وأمل أن يأخذ الآخرون ذلك كفكرة عن كيفية قيام المجموعات ببعض هذا العمل. ولكن ستكون اللغة مختلفة بالتأكيد. ويرجع ذلك إلى أن فعالية 2005 لم تكن تناقش موضوع أصحاب المصلحة المتعددين. حيث سيبدو الأمر مختلفًا تمامًا، ولكن قد تكون العملية متشابهة جدًا.

حسنًا، هذا نوع من ما نأمل غداً، فقط التقدم بهذا الموضوع إلى الأمام قليلاً. كما سيكون هناك الكثير من المتحدثين، ومن المحتمل أن تكون جلستي هناك أقوى من جلستي هنا. شكرًا جزيلاً.

شكرًا جزيلاً. شكرًا جزيلاً ماريتا. وأقدر لك كونك كنتي مختصرة جدًا. ولقد لاحظت بالفعل أن هناك مجموعة عمل دائمة عبر المجتمع. لذلك إذا كان التقدم بنموذج أصحاب المصلحة المتعددين أو أصحاب المصلحة المتعددين أمرًا مهمًا، فإن الاجتماع بين الدورات هو موضع ترحيب كبير. وبالحديث عن الأشياء ذات الاهتمام المشترك، فقد كان انتهاك نظام اسم النطاق بندًا دائمًا على جدول الأعمال الثنائي هذا. وأنا أرحب بالمتحدث التالي. سأنقل الكلمة إلى هادية أولاً لمشاركة منظور المجتمع الشامل لعموم المستخدمين حول انتهاك نظام اسم النطاق. وبعد ذلك، سأنقل الكلمة بسرعة إلى لورين. هادية، تفضلي.

جوانا كوليزا:

شكرًا لك، جوانا. لذا مع اقتراح جولة جديدة من نطاق المستوى الأعلى العام، بدأ مجتمع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين النظر في مراجعة فريق عمل التنسيق والاتصالات وتوصيات فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق المتعلقة بانتهاك نظام اسم النطاق، تلك المعتمدة. لذلك إذا ألقينا نظرة سريعة على اثنين من توصيات مراجعة فريق

هادية المنياوي:

عمل التنسيق والاتصالات - على سبيل المثال، التوصية المتعلقة بدراسة العلاقة بين مشغلي السجل المحددين وأمناء السجل وانتهاك أمان نظام اسم النطاق فقد تم تنفيذ التوصية.

وحتى الآن، لدينا نظام التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق والتبليغ عن نشاط انتهاك النطاق قائمين. ومع ذلك، هناك نقطتان لإبرازهما هنا. نأمل أن نناقش مع المجتمع كيفية الاستفادة بشكل أفضل من البيانات وتحسين مهمة التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق. والنظام الثاني لا يقوم حتى الآن بمراقبة الأسماء مع أمناء السجلات بسبب صعوبة الحصول على بيانات أمين السجل الراعي.

إذا نظرنا إلى توصية أخرى تم تنفيذها والتي تنص على أنه يجب على ICANN جمع البيانات حول سلسلة الأطراف المسؤولة عن تسجيلات اسم نطاق المستوى الأعلى العام والإعلان عنها، فقد تم تنفيذ هذه التوصية إلى أقصى حد ممكن. ومع ذلك، فإن خدمات دليل بيانات تسجيل السجل متسقة. لقد طُلب مني أن أتحديث ببطء. لذلك سأقوم بذلك.

إذا نظرنا إلى توصية أخرى تم تنفيذها والتي تنص على أنه يجب على ICANN جمع البيانات حول سلسلة الأطراف المسؤولة عن تسجيلات اسم نطاق المستوى الأعلى العام والإعلان عنها، فقد تم تنفيذ هذه التوصية إلى أقصى حد ممكن. ومع ذلك، فإن خدمات دليل بيانات تسجيل السجل هي عبارة عن الترميز والعرض المتسق، حيث تتأثر سياسة العرض بتوصيات المرحلة الأولى من العملية المعجلة لوضع السياسات، والتي قد تتطلب مزيداً من الاهتمام بمتطلبات نشر بيانات السياسات والوسائل لتمكين الاتساق بين أمناء السجل.

فيما يتعلق بالدقة وعمل المجتمع الحالي، يحاول فريق تحديد الدقة تحديد ما إذا كان يلزم المزيد من العمل أو عمليات وضع السياسات في هذا الصدد. لذلك دعونا نلقي نظرة الآن على اثنين من توصيات فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق. على سبيل المثال، التوصية رقم تسعة، مراقبة الامتثال وإنفاذه. على مجلس إدارة ICANN توجيه فريق الامتثال للمراقبة والإنفاذ الصارم لامتثال الأطراف المتعاقدة للأمن والاستقرار والمرونة الحالية والمستقبلية والالتزامات المتعلقة بالانتهاك في العقود والاتفاقيات الأساسية والمواصفات المؤقتة وسياسات المجتمع. وهذا العمل قيد التنفيذ حالياً.

ومع ذلك، لا يزال كما ذكرنا، يبحث فريق تحديد الدقة فيما إذا كانت هناك حاجة إلى مزيد من الدقة في العمل ذي الصلة. وبعد استكمال عمل فريق تحديد النطاق أمراً ضرورياً إذا كانت مؤسسة ICANN ستراقب الأطراف المتعاقدة وتدفعها لتحسين دقة البيانات.

التوصية الأخرى التي قد نرغب في النظر فيها هي التوصية 10.1، وهي أيضًا جاري العمل عليها. تنص التوصية على أن "ينبغي أن تنشر منظمة ICANN صفحة ويب تتضمن تعريفها العملي لانتهاك نظام اسم النطاق، أي ما الذي تستخدمه للمشروعات والوثائق والعقود. وينبغي أن تنشر منظمة ICANN صفحة ويب تتضمن تعريفها العملي لانتهاك نظام اسم النطاق، أي ما الذي تستخدمه للمشروعات والوثائق والعقود. يتعين أن يشير التعريف صراحةً إلى أنواع التهديدات الأمنية التي تراها منظمة ICANN حاليًا في إطار الحلول التي تقدمها للتعامل معها من خلال آليات الامتثال والتعاقد، بالإضافة إلى تلك التي تفهم منظمة ICANN أنها خارج اتفاقها.

مرة أخرى، يعد استكمال هذه التوصية مهمًا لأغراض الإنفاذ والامتثال. وكذلك، لا تزال إحدى التوصيات التي تنص على أن مجلس إدارة ICANN ومنظمة ICANN قيد التقدم، حيث ينبغي أن يقوموا بمراجعة شاملة أخرى لتوصيات فريق المراجعة الأولى لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق وتنفيذ خطة جديدة لإكمالها. وهناك العديد من التوصيات ذات الصلة بفريق المراجعة الأولى لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق.

دعونا نلقي نظرة أيضًا على موضوع الوصول إلى البيانات. فعند معالجة البيانات المطلوبة للتعامل مع انتهاك نظام اسم النطاق ومنعه والتخفيف من حدته، يشير التقرير، وهو تقرير مراجعة فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق، إلى أربعة أنواع من البيانات. بيانات التسجيل، مما يُسهل تتبع الإجراءات التعسفية. وفي هذا الصدد، لدينا توصيات العملية المعجلة لوضع البيانات والمواصفات المؤقتة للمنظمة الداعمة للأسماء العامة، بالإضافة إلى نظام الكشف عن دليل التسجيل التجريبي. ومن الجدير بالإشارة أن إكمال هذا مهم قبل إطلاق جولة جديدة. كما لدينا شكل آخر من البيانات المطلوبة، وهو بيانات ملف منطقة نطاق المستوى الأعلى، والتي تدعم البحث الأمني. وهذه المعلومات متاحة حاليًا.

الشكل الثالث لبيانات الوصول هو بيانات انتهاك النظام المبلغ عنها والمستخدم لإبلاغ تحليل ICANN لانتهاك نظام اسم النطاق. ومن الجدير بالذكر أنه يلزم المزيد من العمل في هذا الصدد. كما يعد تسهيل الإبلاغ عن كل من الحوادث من المستخدمين النهائيين والأطراف المتعاقدة وكذلك ممارسي الأمن المحترفين أمرًا مهمًا قبل إطلاق برنامج نطاقات المستوى الأعلى العام الجديدة. ومرة أخرى، هذا العمل في حيز التنفيذ.

النوع الرابع من البيانات هو بيانات الامتثال التعاقدية لدعم تحليل الاتجاهات وتقييم النهج التشغيلي للتخفيف من انتهاك النظام، وهو عمل قيد التنفيذ مرة أخرى. يشير تقرير فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق أيضًا إلى بعض المشكلات مثل التسجيلات المجمعة حيث يلاحظ التقرير أن بعض السجلات وأمناء السجل يؤسسون على الفور ممارسات لزيادة تسجيلات النطاق بشكل سريع وكبير بعد إطلاق جولة جديدة. على سبيل المثال، عمليات التسجيل المجمعة، والتي يتم استخدام العديد منها لأنشطة انتهاك النظام. ومن الجدير بالذكر أن الاتصالات الحالية التي حصلنا عليها بين المنظمة الداعمة للأسماء العامة والأطراف المتعاقدة مستمرة.

تحقيقًا لهذه الغاية، وجدنا أن تنفيذ بعض سياسات الإجماع ذات الصلة بالإضافة إلى استكمال العمل المجتمعي ذي الصلة يجب أن يحدث قبل إطلاق برنامج نطاقات المستوى الأعلى العام الجديدة. ومن المهم أن نلاحظ هنا أن مجتمع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين قد شرع للتو في هذه المسألة. لذا فإننا نستمر في اعتبار موضوع انتهاك نظام اسم النطاق ذي الصلة المعتمد من قبل عملية وضع السياسات كتوصيات وتحديد أهميته فيما يتعلق ببرنامج نطاقات المستوى الأعلى العام الجديدة. سأتوقف هنا وأعيد إليك الكلمة جونا. شكرًا جزيلاً.

شكرًا جزيلاً. شكرًا جزيلاً هادية. سأطلب من منال وفريق الدعم لدينا التفضل بمنحنا خمس دقائق إضافية إذا كان ذلك مناسبًا وسأنقل الكلمة، لفترة وجيزة، إلى لورين. شكرًا جزيلاً لك لورين للسماح لنا بالمشاركة في اجتماعات مجموعة عمل السلامة العامة بشأن موضوع انتهاك نظام اسم النطاق. إنني أرحب بمساهمتك.

جونا كوليزا:

شكرًا لك، وسأحاول أن أختصر. أنا على دراية بالوقت، وأدرك أيضًا أننا سنجري جلسة قوية للغاية ونأمل أن تكون حكيمة في المحتوى بشأن انتهاك نظام اسم النطاق بعد الاستراحة بعد هذه الجلسة مباشرة. فموضوع انتهاك نظام اسم النطاق مدرج في جدول الأعمال.

لورين كابين:

لذا فإن بعض مجالات المناقشة التي لا ينبغي أن تفاجئك لأنه تم الحديث عنها عدة مرات بالفعل خلال الاجتماع لأنها مهمة جدًا هي ... أعتقد أننا بحاجة إلى المضي قدمًا في عرض الشرائح من فضلك. لا، لا يزال هناك واحدة. ها نحن ذا. فهذا الموضوع يبدو مألوفاً أكثر بالنسبة لي.

لذلك سنناقش هذا الموضوع مرة أخرى لأنه مهم للغاية. وهو خاص بمفاوضات العقد الجاري. فهذه حقاً خطوة إيجابية. وكما تم تذكيرنا سالفًا، أريد أن أسلط الضوء على إنها خطوة غير مسبقة أن الأطراف المتعاقدة بمبادرتها الخاصة قد أتت إلى ICANN لطلب التفاوض على أجزاء من العقد لاتخاذ إجراءات أفضل ضد انتهاك نظام اسم النطاق. فهذا تطور إيجابي حقًا. وأعلم أننا جميعًا ننتظر بفارغ الصبر نتائج تلك العملية.

هناك مشكلة أخرى مهمة حقًا تم تسليط الضوء عليها وهي أن هذه هي الخطوة الأولى. هذه هي الخطوة الأولى في الرحلة، ويمكن أن تتبعها خطوات أخرى. وتشمل هذه الخطوات جهود عملية وضع السياسة المستهدفة. والسبب الذي يجعلنا نقول أنها مستهدفة هو أننا نعرف أنه كلما زادت الدقة والتركيز اللذين نعطيها لموضوع محدد للغاية يتم تناوله في عملية وضع السياسات، كانت لدينا فرصة أفضل لتحقيق نتيجة إيجابية، وأيضًا نتيجة تستغرق وقتًا أقل. لذلك هذا شيء تمت الإشارة إليه.

والشيء الآخر الذي يجب تذكره هو أن هذه المفاوضات هي مجموعة واحدة من المفاوضات. حيث يمكن أن تكون هناك مجموعات مستقبلية من المفاوضات. لذلك لا زال لدينا المزيد مستقبلاً. وأنا أعرف أن كل من المجتمع وبالتأكيد اللجنة الاستشارية الحكومية ينتظران النتائج بفارغ الصبر.

وبعد ذلك، وأخيرًا موضوع الجهود التطوعية. بالإضافة إلى الأشياء المطلوبة، نرحب بتنوع الجهود التي تبذلها كيانات مختلفة من المجتمع لمعالجة انتهاك نظام اسم النطاق. كما نلاحظ أنه إذا لم نطالب بالأمور، فلن يتطوع الأشخاص السيئون بالضرورة للقيام بعمل أفضل لأنه كما قال العقرب للضفدع، "هذه ليست طبيعتي".

لذا فإن أحد الأشياء التي تمثل مشكلة مستمرة هو ما تفعله للتعامل مع الجهات الفاعلة السيئة المستديمة، هؤلاء الأشخاص الذين لا يحضرون عادةً إلى اجتماعات ICANN ولا يهتمون بهذه القضايا. وهذا هو موضوع بعض توصيات فريق عمل التنسيق والاتصالات وتوصيات فريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق. لذا أشكر على السماح لي بمشاركة بعض وجهات نظر اللجنة الاستشارية الحكومية.

جوانا كوليزا:

شكراً جزيلاً. شكراً جزيلاً. ألاحظ أن هناك تعليقات ويد مرفوعة. لكننا استنفذنا الوقت المسموح بدقيقة واحدة. لذلك سأقوم بسرعة بتسليم الكلمة لمنال. أشكركم على استضافتنا. لذا رجاء أنت وجوناثان أن تختتموا هذا اليوم. شكراً جزيلاً.

منال إسماعيل:

شكراً جزيلاً يا جوانا. إنه لمن دواعي سروري دائماً أن نلتقي بممثلي اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ومواءمة وجهات النظر. ونأمل أن يحدث نفس الشيء على المستوى الوطني بين تمثيل الحكومة ونظراء اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين. كما نتطلع إلى مشاركتك في حلقة النقاش غداً وأيضاً للتأكد من أن مشروع مبادرة شفافية المعلومات العملاق التابع لمنظمة ICANN يلبي احتياجات التجارة الجديدة الأيسر ويستمر أخيراً في إثارة موضوع انتهاك نظام اسم النطاق باعتباره موضوعاً ذا اهتمام مشترك. ومع ذلك جوناثان، هل لديك أي ملاحظات أخيرة؟

جوناثان زوك:

لقد طلبت مني جوانا للتو أن أجلس منتصباً وأن أبداً لطيفاً. لذلك أمل أن أكون قد أنجزت هذه المهمة من أجلك. ونتطلع إلى إجراء اجتماعات فاصلة بين الدورات المستقبلية مع اللجنة الاستشارية الحكومية حول هذه القضايا. فنحن في الحقيقة نشارك في القضايا، وعلينا أن نتعمق فيها. لذلك كان هذا جدول محتويات جيد للكتاب الذي لم تتم كتابته بعد. شكراً.

منال إسماعيل:

شكراً جزيلاً لك جوناثان وشكراً لجوانا ونايجل وآلان وجورج وماريتا ولورين وهادية. وشكراً جزيلاً للجميع. هذا يختم أعمالنا الثنائية مع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين. حان الوقت الآن لأخذ استراحة لمدة 30 دقيقة. ويرجى العودة إلى غرفة الدردشة في الساعة 10:30 بتوقيت كانكون، الساعة 15:30 بالتوقيت العالمي المنسق لمناقشات اللجنة الاستشارية الحكومية حول انتهاك نظام اسم النطاق. شكراً جزيلاً.

[نهاية التدوين النصي]